

	施設名	対訳			
		英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	韓国語
1	クイーンズスクエア横浜	Queen's Square Yokohama	横浜皇后广场	橫濱皇后廣場	퀸즈 스퀘어 요코하마
2	横浜ワールドポーターズ	YOKOHAMA WORLD PORTERS	横浜WORLD PORTERS	橫濱WORLD PORTERS	요코하마 월드 포터스
3	象の鼻パーク	Zou-no-Hana Park			
4	ランドマークプラザ	Landmark Plaza	地标广场	地標廣場	랜드마크 플라자
5	横浜みなとみらいホール	Yokohama Minato Mirai Hall	横浜港湾未来礼堂	橫濱港灣未來禮堂	요코하마 미나토미라이 홀
6	神奈川県立音楽堂	Kanagawa Kenritsu Ongakudo	神奈川県立音乐堂	神奈川縣立音樂堂	카나가와 현립 음악당
7	神奈川県民ホール	Kanagawa Kenmin Hall	神奈川県县民礼堂	神奈川縣民禮堂	카나가와 현민 홀
8	神奈川県芸術劇場	Kanagawa Arts Theatre (KAAT)	神奈川県艺术剧场	神奈川藝術劇場	카나가와 예술극장
9	横浜スタジアム	Yokohama Stadium			
10	日産スタジアム	Nissan Stadium	日产体育场	日產體育場	닛산 스타디움 / 요코하마 국제 종합 경기장
11	横浜国際プール	YOKOHAMA INTERNATIONAL SWIMMING POOL			
12	横浜市民文化会館関内ホール	Yokohama Civic Culture Hall	横浜市民文化会馆関内礼堂	橫濱市市民文化會館關內禮堂	요코하마 시 시민 문화 회관 관내 홀
13	横浜都市発展記念館	Museum of Yokohama Urban History	横浜都市发展纪念馆	橫濱都市發展紀念館	요코하마 도시 발전 기념관
14	横浜ユーラシア文化館	Yokohama Museum of EurAsian Cultures	横浜欧亚文化馆	橫濱歐亞文化館	요코하마 유라시아 문화관
15	横浜赤レンガ倉庫	Aka-Renga Soko(YOKOHAMA RED BRICK WAREHOUSE)	横浜红砖房仓库	橫濱紅磚房倉庫	
16	よこはまコスモワールド	Yokohama Cosmoworld	横浜四海世界游乐园	橫濱四海世界遊樂園	요코하마 코스모 월드
17	ベーリック・ホール	Berrick Hall	白利普公馆	白利普公館	베릭 홀
18	ブラフ18番館	Bluff No. 18	布拉夫18号馆	布拉夫18號館	블러프 18번관
19	エリスマン邸	Ehrismann Residence	艾利斯曼公馆	艾利斯曼公館	엘리스만 저택
20	ふれーゆ	Fure-yu	弗莱友	弗萊友	후레유
21	外交官の家	The Home of a Diplomat	外交官之家	外交官の家	외교관의 집
22	横浜外国人墓地資料館	The Yokohama Foreign Cemetery Museum			
23	横浜市イギリス館	British House Yokohama	横浜市英国馆	橫濱市英國館	요코하마시 영국관
24	JICA横浜海外移住資料館	Japanese Overseas Migration Museum			
25	横浜・八景島シーパラダイス	Yokohama Hakkeijima Sea Paradise	横浜八景岛海岛乐园	橫濱八景島海島樂園	요코하마 핫케이지마 씨파라다이스
26	横浜水道記念館	Waterworks Commemoration Hall	横浜水务纪念馆	橫濱水務紀念館	요코하마 수도 기념관

	施設名	対訳			
		英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	韓国語
27	原鉄道模型博物館	HARA Model Railway Museum	原铁路模型博物馆	原鐵路模型博物館	하라 철도 모형 박물관
28	三溪園	Sankeien Garden	三溪园	三溪園	산케이엔
29	日産自動車 横浜工場ゲストホール	Nissan Motor Yokohama Plant Guest Hall	日产汽车 横浜工厂嘉宾礼堂		닛산 자동차 요코하마 공장 게스트 홀
30	パシフィコ横浜	PACIFICO Yokohama	PACIFICO 横浜会展中心	PACIFICO 横濱會展中心	퍼시피코 요코하마
31	神奈川県立歴史博物館	Kanagawa Prefectural Museum of Cultural History	县立历史博物馆	縣立歷史博物館	현립 역사박물관
32	三菱みなとみらい技術館	Mitsubishi Minatomirai Industrial Museum	三菱港未来技术馆	三菱港灣未來技術館	미쓰비시 미나토미라이 기술관
33	そごう美術館	SOGO MUSEUM OF ART			
34	横浜港シンボルタワー	Yokohama Port Symbol Tower	横浜港标志塔	横濱港標誌塔	요코하마 심벌 타워
35	神奈川県立金沢文庫	Kanagawa Prefectural Kanazawa-Bunko Museum	县立金泽文库	縣立金澤文庫	현립 가나자와 문고
36	はまぎんこども宇宙科学館	HAMAGIN SPACE SCIENCE CENTER	横浜银行儿童宇宙博物馆	横濱銀行兒童宇宙博物館	하마긴 어린이 우주 과학관
37	シルク博物館	SILK MUSEUM	丝绸博物馆	絲綢博物館	실크 박물관
38	横浜にぎわい座	Yokohama Nigiwai-za	横浜兴盛座	横濱興盛座	요코하마 니기wai 좌(교류실)
39	横浜能楽堂	Yokohama Noh Theater	横浜能乐堂	横濱能樂堂	요코하마 능악당(예능악당)
40	横浜アンパンマンこどもミュージアム&モール	Yokohama Anpanman Children's Museum & Mall	横浜面包超人主题馆&购物商场	横濱麵包超人主題館&購物商場	요코하마 호빵맨 어린이 박물관 & 쇼핑몰
41	横浜開港資料館	Yokohama Archives of History	横浜开港资料馆	横濱開港資料館	요코하마 개항 자료관
42	大佛次郎記念館	The Osaragi Jiro Memorial Museum	大佛次郎纪念馆	大佛次郎紀念館	오사라기지로 기념관
43	根岸競馬記念公苑 馬の博物館	Equine Museum of Japan Negishi Horseracing Memorial Park	马博物馆 根岸赛马纪念公苑	馬博物館 根岸賽馬紀念公苑	말 박물관 네기시 경마 기념공원
44	横浜美術館	YOKOHAMA MUSEUM OF ART	横浜美术馆	横濱美術館	요코하마 미술관
45	よこはま動物園(ズーラシア)	Yokohama Zoological Gardens "ZOORASIA"	横浜市立横滨动物园	横濱市立横濱動物園	요코하마 동물원(주라시아)
46	大倉山記念館	Okurayama Memorial Hall	大仓山纪念馆	大倉山紀念館	오쿠라야마 기념관
47	横浜市立野毛山動物園	Nogeyama Zoological Gardens	横浜市立野毛山动物园	横濱市立野毛山動物園	노게야마 동물원
48	ランドマークタワースカイガーデン	Landmark Tower Sky Garden	地标塔空中花园	地標塔空中花園	랜드마크 타워 스카이가든
49	横浜市立金沢動物園	Kanazawa Zoological Gardens	横浜市立金泽动物园	横濱市立金澤動物園	가나가와 동물원
50	放送ライブラリー	Newspaper Library	电视数据馆	電視數據館	방송 라이브러리
51	横浜マリンタワー	Yokohama Marine Tower	横浜海洋塔	横濱海洋塔	요코하마 마린 타워
52	カップヌードルミュージアム	CUPNOODLES MUSEUM	合味道纪念馆	合味道紀念館	컵라면 박물관

	施設名	対訳			
		英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	韓国語
53	横浜人形の家	YOKOHAMA DOLL MUSEUM	横浜人偶之家	橫濱人偶之家	요코하마 인형의 집
54	横浜市歴史博物館	Yokohama History Museum	横浜市历史博物馆	橫濱市歴史博物館	요코하마 시 역사 박물관
55	新横浜ラーメン博物館	Shin-Yokohama Ramen Museum	新横浜拉面博物馆	新橫濱拉麵博物館	신 요코하마 라면 박물관
56	山手111番館	Bluff No. 111	山手111号馆	山手111號館	야마테 111번 관
57	山手234番館	Bluff No.234	山手234号馆	山手234號館	야마테 234번 관
58	orbi	Orbi Yokohama			
59	横浜市農村生活館 みその公園「横溝屋敷」	Yokomizo House, Misono Park, Yokohama Farmhouse Lifestyle Facility	横浜市农村生活馆御園公园 横溝家宅	橫濱市農村生活館御園公園 横溝家宅	요코하마 시 농촌 생활관 미소공원(요코미조 부지)
60	日産ウォーターパーク	Nissan Water Park	日产水上公园	日產水上公園	닛산 워터 박물관
61	横浜みなと博物館	Yokohama Port Museum	横浜港博物馆	橫濱港博物館	요코하마 미나토 박물관
62	帆船日本丸	Sail Training Ship NIPPON MARU	帆船日本丸	帆船日本丸	범선 닛폰마루
63	日本郵船歴史博物館	NYK MARITIME MUSEUM	日本邮船历史博物馆	日本郵輪歴史博物館	일본유선 역사 박물관
64	日本郵船氷川丸	NYK HIKAWAMARU	日本邮船冰川丸号	日本郵輪冰川丸號	일본유선 히가와마루
65	ビックカメラ 横浜西口店	BIC CAMERA Yokohama west store	BIC CAMERA 横浜西口店	BIC CAMERA 橫濱西口店	빅 카메라 요코하마 서쪽출구 점
66	高島屋 横浜店	TAKASHIMAYA YOKOHAMA STORE	高島屋 横浜店	高島屋 橫濱店	다카시마야 요코하마 점
67	そごう横浜店	SOGO YOKOHAMA	SOGO横浜店	SOGO橫濱店	소고 요코하마
68	開港記念会館	Yokohama City Port Opening Memorial Hall	横浜市开港纪念会馆	橫濱市開港紀念會館	요코하마시 개항 기념회관
69	神奈川県庁本庁舎	Kanagawa Prefectural Government Main Building	神奈川県庁本庁舎	神奈川縣廳本廳舍	카나가와 현청 본청사
70	横浜税関資料展示室	Yokohama Customs Museum	横浜海関	橫濱海關	요코하마 세관 자료 전시실
71	汽車道	Kishamichi Promenade	火车大道	火車大道	기샤미치 (기차길)
72	日本丸メモリアルパーク	Nippon Maru Memorial Park	日本丸纪念公园	日本丸紀念公園	닛폰마루 메머리얼 파크
73	臨港パーク	Rinko Park	临港公园		린코 파크(항구 파크)
74	カップヌードルミュージアムパーク	Cupnoodles Museum Park	合味道博物馆主题公园	合味道博物館主題公園	컵라면 박물관 파크
75	赤レンガパーク	Aka-Renga Park	红砖房公园	紅磚房公園	아카렌가 파크
76	ぶかりさん橋	Pukari Pier	浮棧桥		푸카리상 교(동동 떠 있는 부두)
77	日本新聞博物館	The Japan Newspaper Museum	日本新闻博物馆	日本新聞博物館	일본 신문박물관
78	水陸両用バス「スカイダック横浜」	Amphibious bus "Sky Duck Yokohama"	水陸两用巴士“橫濱SKY DUCK”	水陸兩用巴士「SKY DUCK」	수륙양용버스 '스카이 덕 요코하마'

	施設名	対訳			
		英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	韓国語
79	DMM VR THEATER	DMM VR THEATER	DMM VR THEATER	DMM VR THEATER	DMM VR THEATER
80	ノートルダム横浜みなとみらい	Notre Dame Yokohama Minatomirai	Notre Dame横浜港湾未来	Notre Dame横濱港灣未來	노트르담요코하마 미나토미라이
81	アニヴェルセルみなとみらい横浜	Anniversaire Minatomirai Yokohama	Anniversaire港湾未来横浜	Anniversaire港灣未來横濱	ANNIVERSAIRE 미나토미라이 요코하마
82	山手資料館	Yamate Museum	山手资料馆	山手資料館	야마테 자료관
83	関帝廟	Kanteibyō Temple	关帝庙	關帝廟	간테이묘
84	總持寺	Sojji Head Monastery	总持寺	總持寺	소지지
85	伊勢山 皇大神宮	Iseyama Kotai-jingu Shrine	伊勢山 皇大神宮	伊勢山 皇大神宮	이세야마 고타이진구
86	称名寺	Shomyoji Temple	称名寺	稱名寺	쇼묘지
87	媽祖廟	Masobyō Temple	妈祖庙	媽祖廟	마소묘
88	成田山横浜別院	Naritasan Yokohama Branch Temple	成田山横浜別院	成田山横濱別院	나리타산 요코하마베쓰인
89	弘明寺観音	Gumyoji Kannon	弘明寺观音	弘明寺觀音	구묘지칸논
90	弘明寺	Gumyoji Temple	弘明寺	弘明寺觀音	구묘지
91	嚴島神社	Itsukushima-jinja Shrine	严岛神社	嚴島神社	이쓰쿠시마 신사
92	岡村天満宮	Okamura-tenmangu Shrine	冈村天满宫	岡村天滿宮	오카무라텐만구
93	本覚寺	Hongakuji Temple	本觉寺	本覺寺	혼가쿠지
94	鶴見神社	Tsurumi-jinja Shrine	鹤见神社	鶴見神社	쓰루미 신사
95	本牧神社	Honmoku-jinja Shrine	本牧神社	本牧神社	혼모쿠 신사
96	慶運寺	Keiunji Temple	庆运寺	慶運寺	게이운지
97	水天宮平沼神社	Suitengu Hiranuma-jinja Shrine	水天宮平沼神社	水天宮平沼神社	스이텐구 히라누마 신사
98	富岡八幡宮	Tomioka-hachimangu Shrine	富冈八幡宫	富岡八幡宮	도미오카 하치만구
99	高田天満宮	Takada-tenmangu Shrine	高田天满宫	高田天滿宮	다카다텐만구
100	杉山神社	Sugiyama-jinja Shrine	杉山神社	杉山神社	스기야마 신사
101	地藏王廟	Jizo-obyō Temple	地藏王庙	地藏王廟	지조오묘
102	神明社	Shinmeisha Shrine	神明社	神明社	신메이사
103	境木地藏尊	Sakaigi Jizoson	境木地藏尊	境木地藏尊	사카이기 지장보살
104	瀬戸神社	Seto-jinja Shrine	瀬户神社	瀬戸神社	세토 신사

	施設名	対訳			
		英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	韓国語
105	建功寺	Kenkoji Temple	建工寺	建功寺	겐코지
106	白根神社	Shirane-jinja Shrine	白根神社	白根神社	시라네 신사
107	妙法寺	Myohoji Temple	妙法寺	妙法寺	묘호지
108	富塚八幡宮	Tomizuka-hachimangu Shrine	富冢八幡宮	富塚八幡宮	도미즈카 하치만구
109	琵琶島神社	Biwajima-jinja Shrine	琵琶島神社	琵琶島神社	비와지마 신사
110	日枝神社	Hie-jinja Shrine	日枝神社	日枝神社	히에 신사
111	カトリック山手教会	Sacred Heart Cathedral Yokohama	山手教会大教堂	山手教會大教堂	가톨릭 야마테 교회
112	横浜海岸教会	Yokohama Kaigan Church	横浜海岸教堂	橫濱海岸教堂	요코하마카이간 교회